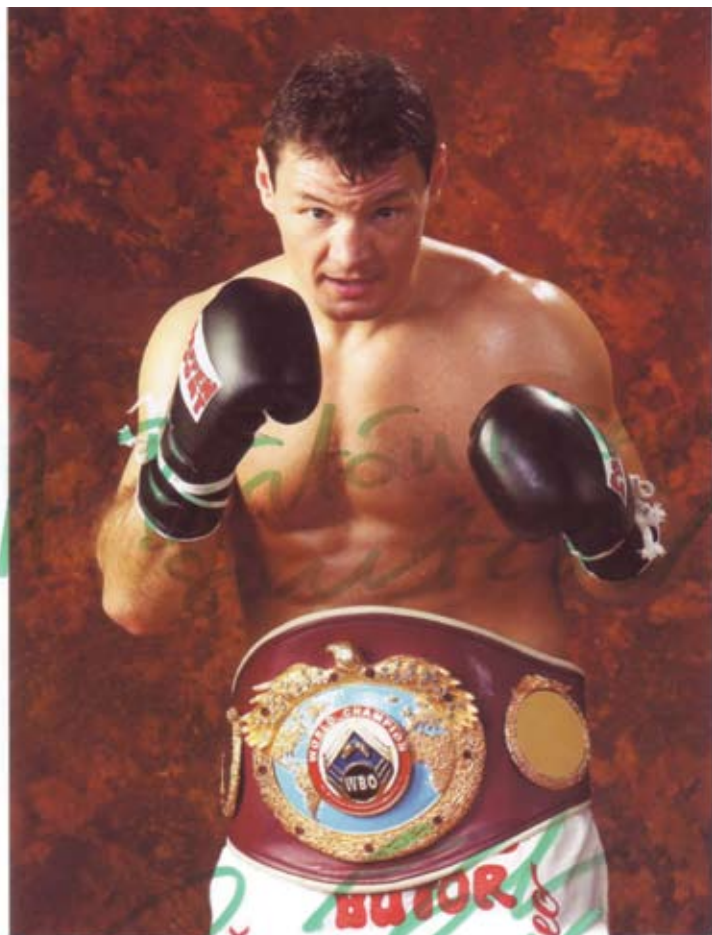


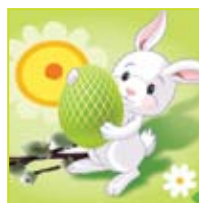


Madár köszönti a Börtönújság olvasóit

Tisztelt Olvasók!

Hosszú volt ez a tél, de végre itt a tavasz, melynek eljövetelét a keresztény kultúrában húsvét ünnepe is jelzi. Jézus kereszthaláláról és feltámadásáról, valamint a húsvéthoz kötődő népszokásokról mi is megemlékezünk. Megnéztük, hogyan készülődnek az ünnepre az intézetek, és húsvéti ajándéktippeket is adunk. Erdei Zsolt ökölvívó Sopronkőhidán járt, akinek sportpályafutása sokunknak példa lehet, hogy miért, arról ő beszél személyesen. A pálhalmiak a rengeteg áldozatot követelő haiti földrengés károsultjai számára gyűjtöttek, az adományozásból szinte mindenki kivette a részét. Sorsok rovatunk is Pálhalmán készült: az egykori bírónő őszintén mesél bűnbeeséséről és vezekléséről. Összegyűjtöttük a börtönélet legfrissebb híreit, és természetesen beszámolunk a téli olimpia legérdekesebb pillanatairól is.

Kellemes időtöltést kíván a szerkesztőség!



Ünnep
Húsvétra
készülünk

2-3



**Jótett a
börtönből**
Haiti áldozatainak
segítettek

6



Sorsok
A pulpitus
két oldala

8



Sport
Téli olimpia
Vancouverben

9

Erdei „Madár” kalitkában

4-5

Már bevonulásakor érezhető volt a felfokozott várakozás, stílszerűen a „Szállj el kismadár” nótá szövege, majd óriási tapsvihar bizonyította Madár népszerűségét a fogvatartottak körében. Záporoztak a kérdések, klasszisunk állta a rohamokat, s úgy sziporkázott válaszaival, mint ahogy a ringben szokta.

Húsvét ünnepe

A húsvét a keresztény világ egyik legnagyobb ünnepe, ekkor Jézus kereszthalálára és feltámadására emlékezünk. Az ünnep a zsidó kultúrában gyökerezik: a zsidó vallásban pészahkor ünneplik az egyiptomi rabságból való szabadulást. Jézus is pészahot ünnepelni ment Jeruzsálembe. A karácsonyi ünnepkör bemutatása után most összefoglaljuk a húsvét eredetét, szimbólumait és a húsvéhoz kötődő népszokásokat. Húsvét hétfő idén április 5-ére esik.

Jézus a húsvétot megelőző vasárnapon – virágvasárnapon – érkezett Jeruzsálembe pészah ünnepére, melynek estjét tanítványaival töltötte. Az „utolsó vacsorán” kenyeret nyújtott nekik és ezt mondta: „Vegyétek, ez az én testem”, és bort adott nekik, mondván: „Igyátok, mert ez az én vérem.” Majd a Getsemáné kertbe mentek, ahol Júdas elárulta őt a katonáknak. Istenkáromlással vádolták, mivel azt állította magáról, hogy Isten fia. A római helytartó, Poncius Pilátus elé hurcolták, aki a népre bízta Jézus bűnösségének megítélését. Az addig Jézust éljenző tömeg ellene fordult és bűnösnek ítélte, Péter, leghűségesebb tanítványa is megtagadta. Pilátus pedig mosta kezeit, jelezve, hogy Jézus halála nem az ő kezéhez tapad. Jézus fejére töviskoszorú került, majd a kereszttel a vállán elindult a Golgota hegyére, ahol pénteken megfeszítették. Vasárnap három asszony, köztük Jézus anyja érkezett a sírhoz, mely föltárult, s egy angyal jelentette, hogy Jézus nincs a sírban, mert föltámadott.

Nagyböjt, nagyhét

Pészah és húsvét ünnepe eredetileg időben is egybeesett, a 325-ben megtartott niceai zsinat tette húsvétot a tavaszi napéjegyenlőséget követő első holdtölte utáni vasárnapra. Az ünnepet megelőző 40 nap a nagyböjt, mely a felkészülés, a lelki és testi megtisztulás ideje, hamvazószerdától húsvét vasárnapjáig tart. Böjt idején tilos a bál, a mulatság és a lakodalom. Ekkor csak kenyeret, zöldséget, gyümölcsöt, illetve az ezekből készült meleg ételeket szabad enni. A böjt elmúltával, húsvét hétfőn a magyar szokás szerint sonka, főtt tojás és húsvéti kalács kerül az asztalra. A nagyböjt utolsó hete a virágvasárnaptól húsvét vasárnapig tartó nagyhét. Nagycsütörtökön Jézust gyászolva Rómába mennek, elhallgatnak a harangok. Nagypénteken halt kereszthalált Jézus, így ez a nap a bűnbánat, a mély gyász és a szigorú böjt napja.



A templomokban letakarják az oltárokat, a harangok is némák. Nagyszombaton véget ér a 40 napos böjt, és újra megszólalnak a harangok. Húsvét vasárnapján a kereszténység Jézus feltámadását ünnepli. Húsvét hétfőn felelevenedik a természet ünnepe is: a férfiak locsolkodni indulnak, amiért cserébe hímes tojást kapnak a hölgyektől.

Húsvét szimbólumai

A locsolkodás szokásának a víz megtisztító erejébe vetett hit az alapja, mely polgárosodott formában (kölnívizzel locsolás) megmaradt a mai napig.

Erdély bizonyos vidékein ma is élő szokás, hogy a fiúk csapatostul mennek a lányos házhoz és vödör vízzel öntözik meg a lányokat.

A lányok az udvarlásért cserébe **hímes tojást** ajándékoznak a fiúknak. A tojás ősi termékenységi szimbólum, a kereszténységben a feltámadás szimbóluma is.

Magyar húsvéti szimbólum a **barkaág** is, melynek eredete a virágvasárnap ünnepléséhez nyúlik vissza. A mediterrán országokban ilyenkor pálmaágot vagy olajágot szentelnek, a hagyomány szerint ugyanis Jézus jeruzsálemi bevonulásakor az emberek pálmaágot tartottak a kezükben, mely azóta a békeesség szimbóluma is.

A húsvéti bárány jelképének eredete szintén bibliai: a zsidók bárányt áldoztak Istennek, bárányvérrel kenték be házuk ajtaját, így a halál angyala elkerülte őket az egyiptomi rabság éve alatt. Jézus kereszthalála is az áldozatot hordozza magában, hiszen halála által váltotta meg az emberiséget.

A húsvéti nyúl a Mikuláséhoz hasonlóan a gyermekfolklor része: a gyermekek „hisznek” a húsvéti nyúlban, amely húsvétkor ajándékot hoz nekik.

Purim

A purim a zsidó farsang, a vigasság, az öröm és a játék ünnepe, amikor felszabadultan lehet mulatni. Ekkor a perzsa uralom alatt élő zsidó közösség megmenekülésére emlékeznek. A történet szerint az elnyomó fegyvere önmaga ellen fordult, s így a zsidó közösség képes volt megvédeni magát az erőszak ellen. Az Eszter könyve által megörökített történetet ünneplik ilyenkor, amikor a perzsa uralom alatt élő közösség megmenekült Hámán ármánykodásaitól. A történet évszázadok óta ad reménységet és bátorítást a zsidóknak.

Pészah, a kivonulás ünnepe

Az Egyiptomot ért bibliai tíz csapás közül az utolsó volt az elsőszülöttek halála, de ezt a csapást az izraelieknek nem kellett elszenvedniük, mert házaikat megjelölték egy bárány vérével, így a halál elkerülte fiaikat. A csapások súlya alatt megtört fáraó végül megengedte, hogy az addig rabszolgaként élő zsidók elhagyják az országot. Az ünnep első napja az Egyiptomból való kivonulásra, utolsó napja pedig a tengeren való átkelésre emlékezteti a zsidóságot. Széder estjén családi körben fogyasztják el az ünnepi ételt. A pászka a zsidó népet, a főtt tojás a gyászt, a keserű gyökér az egyiptomi rabszolgaságot, a sós krumpli a könnyeket szimbolizálja.

Húsvét a BFB-ben

Kézműves ajándékok

A foglalkozásokon húsvéti meglepetések készültek



Keresztúti ájtatosság

Az imával Jézus szenvedésének stációit idézték fel



Erdei „Madár” kalitkában

A Sopronkőhidai Fegyház és Börtön vendége volt Erdei Zsolt. A Madár becenévre hallgató világklasszist fogadta dr. Pantali Zoltán bv. dandártábornok, intézetparancsnok.



Köszöntőjében **Erdei világra szóló sikereit** méltatta, hiszen a bajnok két súlycsoportban a Box Világszervezet (WBO) félnehéz súlyú illetve a Box Világtanács (WBC) cirkáló súlyú, vb-övének birtokosa.

Említést tett a parancsnok arról is, hogy méltatlannak tartja, ahogy a német istálló, az Univerzum bánik országunk büszkeségével. A fogadást követően – a vendég élsportoló és vendéglátója, **Németh Lóránt** kiváló sport- és üzletember, akinek meghívására érkezett a hűség városába – találkozott a fogvatartottakkal.





Szállj el kismadár...

Már bevonulásakor érezhető volt a felfokozott várakozás, stílszerűen a „Szállj el kismadár” nóta szólt, majd óriási tapsvihar bizonyította Madár népszerűségét a fogvatartottak körében. Záporoztak a kérdések, klasszisunk állta a rohamokat, s úgy sziporkázott válaszaival, mint ahogy a ringben szokta. Az látszott rajta, hogy nem jön zavarba, másfél óras közönségtalálkozója alatt nagyon megdolgoztatták az elítéltek, akik naprakészségükről tettek tanúbizonyságot, s még óráig faggatták volna a bajnokot, de sajnos az idő végesnek bizonyult.

Többen feltették a kérdést, hogy sor kerül-e az amerikai klasszis Antonio Tarver elleni összecsapásra, valamint, hogy meddig versenyez még és milyen súlycsoportban, melyik istálló színeiben folytatja. Az őszinte válasz nem maradt el.

– Csáladomnak megígértem, hogy félnehézsúlyban folytatom és ehhez tartom is magam. Az amerikai bunyós elleni küzdelem nagy kihívás lenne, de a találkozó létrejötte nem rajtam múlik. Az Univerzum ajánlata várok. Szerződése 2010. június 30-án lejár, tehát várakozásra sok időm nincs.

Majd még néhány kérdéssel bombázták a bajnokot.

– Meddig szeretne még profiként bokszolni?

– Még két-három évet szeretnék aktívan sportolni, de már gondolok a jövőmre, edzői pályán kívánok kamatoztatni sportbeli tudásomat. Egyre biztosabbnak tűnik, hogy 6 évig birtokolt WBO övemért már nem játszhatom.

– Új könyvének elkészülte mikorra várható?

– A vége felé közeledünk, remélhetőleg az idei év vége felé már kedvenc olvasóim elé kerülhet a kötet.

– Mikor láthatjuk legközelebb a ringben?

– Évente két mérkőzés lenne az optimális, de egyelőre még egy sincs kilátásban, talán Európa-bajnoki címmeccset játszhatom. Sajnos sok a bizonytalanság körülöttem. A tétlenség sem jó, hiszen kemény edzésekhez szoktam, azaz napi kétszer kétórás intenzív munkához, s ez jelen pillanatban nagyon hiányzik. Németországban jobb menedzseléssel sokkal többet érthetünk volna el, hiszen a német tv által jól reklámozott Darius legyőzőjét én megvertem.

– Ki a példaképe?

– Papp László a példaképem, az ő nagysága felülmúlhatatlan – mondta elérzékenyült hangon.

Egy pazar pályafutás vége felé

Egyet megígérhetek, veretlenül vonulok vissza – fejezte be beszédét a bajnok, majd több, korábban megjelent könyvet ajánlott fel a börtön könyvtárának, illetve minden egyes elítéltnak egyenként dedikált fényképet nyújtott át. A közönség kedvenc sportolója a Börtönújság olvasóira is gondolt, fényképére írt üzenetben köszönte meg, hogy érte aggódtak és szurkoltak.

Végezetül *Körző Frigyes* elítélt alkotását, amely Erdeit a WBC-övvel a vállán ábrázolja, valamint egy ringben csücsülő monoklis madarat ábrázoló festményt kapott ajándékba.

Orsós József (Kokó) fogvatartott: – Örülök, hogy személyesen találkoztam Madárral, minden mérkőzését láttam, büszke vagyok rá, hogy magyar sportoló ilyen szép eredményeket ért el. Közvetlen, szerény, nem felvágós ember, nem vesztette el emberi tulajdonságait. Csak így tovább, sok sikert kívánok neki a jövőben.

Hőgyes Csaba fogvatartott: – Amatőr és profi pályafutását Erdei Zsoltnak végigkísértem. Most először látom életemben élőben, nagyon normális embernek tűnt, emberséges, nem lenéző. Sajnálom, hogy cirkáló súlyban még egyszer nem védte meg világbajnoki címét, inkább lemondott róla. Kívánom neki, hogy kedvenc súlycsoportjában a félnehéz súlyban még sikeresen szerepeljen, és ha vissza kíván vonulni, győztesként hagyja el a ringet.

Kovács Zsolt fogvatartott: – Boldog vagyok, mert azt kaptam a közönségtalálkozótól, amit vártam. Meggyőződhettem, hogy mennyire szereti azt, amit csinál, imádja a családját és a hazáját. Örülök, hogy a büntetés-végrehajtás vezetése ilyen és ehhez hasonló rendezvényeket biztosít számunkra, hiszen hetekig, sőt hónapokig is ezekről a találkozókról van szó egymás között.

Körző Frigyes fogvatartott: – Festegetek, egyébként szobrásznak tanultam, intézetben belül képzőművészeti szakkörön készült a festményem, amit örömmel készítettem a világbajnoknak. Megtiszt-



teltetésnek érzem, hogy részt vehettem egy nagyszerű ember nagyszerű találkozóján. Hatalmas élménnyel lettem gazdagabb. Búcsúzóul a bajnok megköszönte a vendéglátást, mint mondotta, nem tartotta nyomasztónak a fegyházat, az emberekhez ugyanúgy viszonyult mint a civil életben élőkhöz.

Majd bajnokunk sietősen távozott. A soproni Pannónia Med Hotelbe várták, ahol bemutatkozott a Forradalmian új egészségmegőrző program, melyhez Madár a nevét és arcát is adta.

Páder Vilmos

A Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnokságának lapja

Felelős kiadó: **Dr. Kökényesi Antal** bv. altábornagy, országos parancsnok • Főszerkesztő: **Szalai Tímea**

Felelős szerkesztő: **Mészáros Zita**, PResolver Communications • Fotó: **Apró Andrea és archív**

A szerkesztőség elérhetőségei

Cím: **BVOP Sajtóiroda**, 1054 Budapest, Steindl Imre u. 8.

Telefon: **+36/1/301-8424, -25** • E-mail: **sajto@bv.gov.hu** • Nyomdai előkészítés: **Vividfour Stúdió**

Nyomda: **Duna-Mix Kft.**, 2600 Vác, Barabás M. u. 1.

Jótett a börtönből

Mintha a szokottnál izgatottabb zsongás töltötte volna be a Pálhalmi Országos Büntetés-végrehajtási Intézet sándorházai részlegének éttermét március 2-án. Igaz, semmi különös nem volt várható, még a műsort is a fogvatartottak adták. Viszont az alkalom mégis rendkívülinek nevezhető: jótékonysági délutánt rendeztek a büntetésüket töltő emberek.

Talán soha nem volt még alkalom, amikor ennyire indokoltan használtuk ezt a szót: emberek! A fogvatartottak a haiti földrengés áldozatainak javára adakoztak: a lehető legkézzelfoghatóbb módon adtak tanúbizonyságot emberi érzelmeikről.

Történt, hogy január 18-án, hétfőn Békefy Lajos református lelkész, a fegyintézet papja olvasta az amerikai presbiterianus egyház honlapján megjelent imádságot a haiti földrengés áldozataiért. Benne a felszólítással: „imádkozzatok és adakozzatok!” Ez annyira megfogta az egyébként is (nem csak hivatásánál fogva) érzékeny szívű lelkészt, hogy aznap reggel az egyik kereskedelmi televízió *Szívvél-lélekkel* című műsorában idézte ezeket a szavakat.

Hogy, hogy nem, ez a felszólítás eljutott a pálhalmi intézet bernátkúti részlegében őrzött lányokhoz és asszonyokhoz is. Másnap, vagyis kedden reggel már azzal fogadták a hozzájuk istentiszteletre érkező lelkészt, hogy mennyire megrendítette őket ez az ügy. Különösen azok a képek, amelyek a szüleiket vesztett, összevissza kóborló, éhező kisgyerekeket mutatták.



– A bent lévő asszonyok majd’ mindegyikének van otthon gyereke – mondta utóbb a lelkész. – Érthető, hogy meghatották őket ezek a jelenetek.

Arról nem is beszélve, hogy a hírekben szerepelt: a segélyek nagyon nehezen jutnak el a rászorulókhöz, a felnőttek rablással szerzik a betevő falatot. De mi lesz az árvákkal, ütött szöveget a raboskodó nők fejében a kérdés.

S a gondolatot tett követte. Békefy Lajos meghatottan mondta el, hogy a fogvatartottak maguk szervezték meg a gyűjtést. Mégpedig nem csak a bernátkúti női részlegben, hanem a mélykúti és sándorházai férfi fogvatartottak között is.

– Ebben a helyzetben a hivatásos állomány sem maradhatott kívülálló! – jegyezte meg Schmehl János dandártábornok, a pálhalmi intézet parancsnoka. Heteyi Gábor, a fogvatartottak-

nak munkát adó Agrospeciál Kft. igazgatója pedig bejelentette: a cég ugyanannyi pénzt ad a nemes célra, mint amennyit a rabok és őreik összegyűjtenek.

S így történt, hogy rabok és őreik egységben adakoztak. Utóbbiak fizetésükből, míg az előbbieket letéti pénzükből, iskolai felajánlásokból, munkadíjukból adtak. Volt, aki csak száz forintot, mert többje nem volt, de a legnagyobb összeg is csak ötezer forintot tett ki.

– Mi itt bent igazán tudjuk, mit jelent a szükség! – mondta N. Zoltán, az egyik adakozó az átadási ünnepségen. A matematikus végzettségű, hatéves büntetésének utolsó hónapjait töltő férfi csak azért nem árulta el nekünk teljes nevét, mert úgy



gondolta, hogy az adakozás akkor teljes, ha nem tudható, kitől származik az adomány. – Márpedig Haitin a hírek szerint még a tiszta ivóvízből is hiányt szenvednek: arra gondoltam, hogy akár száz forintból is hány pohárnyi vizet tisztíthatnak meg a földrengés károsultjainak...

Egy másik fogvatartott, a gyűjtés kezdeményezői közé tartozó Irénke azt mondta a börtönlelkésznek: kellene pénz a gyerekeinek is, a férje beteg, de úgy érzi, valamennyit mégis adnia kell, különben nem lenne nyugalma.

A háromhetes gyűjtés alatt mindent beleszámolva száznyolcvanháromezer forint gyűlt össze Pálhalmán.

Joggal ünnepeltek tehát a március 2-i délutánon az egybegyűltek a sándorházai ebédlőben. S joggal mondhatta az utalványokat átvevő Grubert Roland, a Magyar Vöröskereszt munkatársa, hogy nagy tisztelettel köszöni az adományokat haiti kollégái nevében is.

Békefy Lajos elhárítja a kézenfekvő következtetést, hogy a fogvatartottak így is próbáltak vezekelni a büntetés-végrehajtási intézetben.

– Inkább az járhatta meg ezeknek az embereknek a fejét, hogy ha valahol valami kicsi jót tudunk tenni, akkor azt tegyük meg! – mondta a lelkész. – Szegények vagyunk, gondolhatták, de ha másokon segíteni tudunk, akkor mégsem érezzük magunkat teljesen tehetetlennek – fogalmazta meg Békefy Lajos.

Akár így, akár úgy, joggal hozhatta fel a bibliai példát a lelkész úr arról az özvegyről, aki két fillért adott a templomnak – s Jézus az ő adományát emelte ki a gazdagoké közül, mondván: ezé az asszonyé a legértékesebb, mivel ő mindenét odaadta.

Pekarek János

Nőnap Kalocsán

A nemzetközi nőnap alkalmából vendégszerepelt az Állampusztai Országos Bv. Intézet férfi fogvatartottakból álló színjátszó csoportja a Kalocsai Fegyház és Börtönben.

Az előadáson a Hófehérke és a hét törpe című mesejátékot adták elő, amely nagy sikert aratott a nézőközönség körében. Hófehérke most is elnyerte a szerelmes herceg szívét, a gonosz mostoha pedig méltó büntetését.



Vendégszereplés

A Budapesti Fegyház és Börtönben 2006. óta működik a fogvatartottak részvételével a Kamaraszínház, mely a szabadidő hasznos eltöltése révén betekintést enged az önkifejezés különböző módozataiba. A Fogvatartotti Kamaraszínház legújabb produkcióját ezúttal az Aszódi Javítóintézetben mutatták be március 10-én. Az előadás *Farkas József bv.* alezredes műveiből készült, „Üveggolyócskák” és „Víg utcai srácok” címmel. A darab egy korosodó férfi 60-as évekből feltörő gyermekkori emlékeit, majd felnőtté válásának tragédiákkal, fájdalommal telt, ám de mégis reményteli jelenét, egyben jövőbe vetett hitét tárja a publikum elé.



Szereti a börtönt

Három év börtönre ítélték egy 80 éves nőt az Egyesült Államokban lopásért – a vádlott nagy öröme. Az asszony azért örült az ítéletnek, mert hosszabbra számított, azt pedig külön is megköszönte a bírónak, hogy nem a Los Angeles-i megyei börtönbe „utalta be”, mert azt nagyon nem szereti. „Áldja meg az Isten!” – kívánta hálásan és boldogan a bírónak az ítélethirdetés után. A kissé élemedett korú bűnös besurranásos módon pénzt lopott egy hivatalból. Ez azonban messze nem első összeütközése volt a törvénnyel, 55 év óta áll hadilábon vele. Jó párszor volt már börtönben – mindig kisebb lopásért, besurranó tolvajlásért. Eddig 27 álnevet használt. Legutóbbi zsákmánya 1400 dollár – 240 ezer forint – volt. Másfél év múlva szabadulhat.

Télűzés Szirmabesenyőn

Farsangi mulatságot rendeztek a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet Fiatalkorúak Regionális Bv. Intézete Szervezeti Egységében.

Az intézetben elhelyezett fiatalok az általános iskola tanulóival és tanáraival közösen szervezték a télűző mulatságot.

A fogvatartottak már hetekkel korábban felelevenítették a farsangi hagyományokat, az ünnepkörhöz kapcsolódó hiedelmeket, népszokásokat.



Életfogytiglan – újra a Csillagban

Nemrég *Bátyi Zoltán* és *Arató László* új könyvének bemutatóján vehettek részt a Csillag elítéltei.

A szerzők az *Életfogytiglan* című könyvről, a könyv születésének körülményeiről meséltek a Szegedi Fegyház és Börtön kultúrházában az érdeklődő fogvatartottaknak, hiszen a riportregényben börtönlakók is szerepelnek.

A szerzőpáros már második alkalommal írt könyvet az ország egyik legszigorúbb fegyházáról.



A kötet betekintést nyújt a harminc, negyven év múlva, vagy a soha nem szabaduló elítéltek életébe, látéletet ad bűncselekményükről, a börtönéletéről, a szabadulásról, melyhez segítségül hívja a bírót, az ügyészt, a börtöntábornokot, a pszichológust, a nevelőt, a smasszer és a pártfogó felügyelő emlékeit is. A decemberi országos sajtóbemutató után, amely szintén a Csillagbörtönben volt a büntetés-végrehajtás dolgozóinak és civileknek, ezúttal a fogvatartottak nyerhettek bepillantást a könyvírás rejtelseibe.

A pulpitus két oldala

Ha nem itt találkozunk, azt gondolom, egy barátom édesanyja. Vagy egy kedves szomszéd, akivel megbeszélem a közös gondokat. De nem így történt. Mi Pálhalmán találkoztunk az egykori jogással, a fogház könyvtárában.



Csilla mama, ahogy bent nevezik, semmiben nem különbözik egy átlagos nyugdíjastól, annak idején a nagymamám pont így nézett ki: kedves arcú, rövid hajú, ősz hatvanas hölgy, aki egy csomag zsebkendővel érkezik a beszélgetésre. Talán a sebek újbóli feltépésére készül – azon gondolkodom, vajon mennyi zsebkendő fogyhat egy női börtönben, különösen az éjjeli sötét csendben.

„Nem mondtam meg senkinek, hogy itt töltöttem a 60. születésnapom” – meséli Csilla, aki büntetésének felét már letöltötte, 11 hónapja van Pálhalmán csalás és sikkasztás miatt. Bűn és büntetés nem volt ismeretlen számára korábban – a Pesti Központi Kerületi Bíróságon dolgozott 11 évig bírónaként, majd ügyvéd lett. Biztos családi háttér, szerető szülők, keresztény szellemű neveltetés, jogi egyetem, majd boldog, jó módú házasság két gyermekkel – innen indult a lejtő. „Kiegyensúlyozott életet éltem, ám amikor a férjem hirtelen meghalt, nem tudtam a változásokra időben reagálni. Két kamasz gyerekem szintén megtört, elcsúszott, én pedig nem figyeltem oda rájuk eléggé, folytattam a hétköznapiakat, mintha mi sem történt volna. Mindvégig tisztában voltam következményeivel, mégsem viselkedtem másként. Ezzel együtt kell élnem, de most is vannak álmatlan éjszakáim a károsultak miatt.”

Ügye tíz éven keresztül húzódott a bíróságon, a régi jóbarátok eltűntek, s jöttek újak, akikre nem is számított. „Harminc kilót fogytam, volt, hogy évekig nem volt munkám, örültem, amikor először takarítani hívtak. Volt olyan időszak, amikor annyira bepánikoltam, hogy nem mertem kimenni az utcára, mert volt ismerősem, aki viccesen rám kiáltott az utca másik oldaláról, hogy – mi van, te még mindig szabadlábon vagy? – Csilla mamának nem volt megbízott ügyvédje, kirendelt védővel folytatta végig a tárgyalásait. – Nem szeretett a bíró, de megértem, én is sokkal szigorúbb voltam bírónaként a szakmabeliekkel – meséli.

„Tulajdonképpen megnyugvást jelent itt lenni, hosszú volt az elmúlt tíz év” – mondja Csilla, akit legjobban az első napok hektikussága és a szállítás viselt meg. „A szállításokat nem tudom megszokni, a gyűjtő és a csurmázások, meg a rabó, ezek eszméletlenek. De fegyelmezett vagyok, alkalmazkodom a körülményekhez, beállok a kettes sorba. Próbáltam tájékozódni, mielőtt bejöttem, hogy mit lehet behozni, mit nem. A bevonulás előtti napon elmentem egy kínai boltba, ahol azokat a műanyag kockás táskákat árulják, és elbőgtem magam, úgy éreztem, mindenki tudja, hova megyek. Aztán megérkeztem a Markó utcába. Az az igazság, hogy nem volt könnyű bilincsen bemenni oda, ahol 11

évig dolgoztam, és ahol megbecsültek és szerettek. Természetesen behozott dolgaim szinte felét kidobták a kockás táskával együtt” – idézi fel nevetve az első nap megdöbbentő élményeit – „maradt egy fekete nejlonzsák, és az alagsorban kapott ruha, pokróc, párna és matrac, amit az ember fog, és mehet fel vele a harmadikra. Csillának leginkább az intézmény lakóinak sokszínűsége volt a legmeghatározóbb élmény. „Bár nem volt ismeretlen számomra az itteni környezet, az emberanyag megdöbbentett, és a mai napig sokszor meglepődöm. Kevés itt az olyan nő, aki saját magáról felelős lényként gondolkodik, és ez nekem sokszor megrázó. Mondjuk egy nő elmeséli, hogy a párja, Béla is most szabadul, nagyon várja. Igaz, hogy ötvenszer halálra verte, de azért szereti. Ezeknek a lányoknak óriási szeretetéttségük van, adni sem tudnak, nem tanították meg nekik gyerekkorukban” – meséli.

„Tizenegyen vagyunk a cellában, amikor bekerültem, még csak négyen voltunk, ám változások voltak, és idekerültek az előzetesek is, azóta nehezebb az élet. Úgy érzem, hogy elfogadtak, pedig mindannyian különböző háttérből, neveltetésből érkezünk. Nehéz alkalmazkodni, de jól elvagyunk. Kávé- és cigarettafogyasztásunk elképesztő. És rengeteg nyugtatót szednek bent a lányok. Sokszor szokták nekem mondani, amikor megpróbálok tanácsokat adni nekik, hogy – Te könnyen beszélsz Csilla mama, neked jó gyerekkorod volt. –



Benti hétköznapijait a könyvtári munka határozza meg, melyet napi hét órában végez. „Nagyon nehéz itt könyvet ajánlani. Először is, ami nekem tetszene, az biztos, hogy nem tetszik a társaknak. Másrészt itt a tényleges mellett óriási a látens analfabetizmus aránya, ezen pedig sajnos nem tudok segíteni. Pedig itt minden lehetőségük megvan a tanulásra, de sokan nem ismerik a munka örömet. Én szerencsés vagyok, engem lakás, munka, jövedelem vár kint, de a lányok egy része jobbat érdemelne, mint ami kint várja... Nagy részük drogproblémákkal is küzd, kimegy, ugyanott folytatja, ahol abbahagyta. És arról nem is szólva, hogy ez az egész mennyi kisgyereket érint” – mondja Csilla mama, akit igazán talán ez viselt meg a börtönben, és sokat gondolkodik azon, hogyan tudna szabadulása után segíteni a börtönviselt, nehéz sorsú nőkn.

„Vannak terveim a szabadulás utánra, leköltözni vidékre, vagy a gyerekeimmel maradni, de biztosan fogok dolgozni is, még nem tudom mit, de majd szembejön a munka. Még gondolkodom azon, hogy itteni tapasztalataimat hogyan lehetne felhasználni a jövőben” – mondja.

Papp Bojána

Öt karika, a labda és a volánkerék

A számok nem hazudnak. Ha csak ezt vesszük, minden idők legsikeresebb téli olimpiáját rendezték a kanadai Vancouverben, ahol taroltak a kanadaiak. Sporttörténeti meglepetés viszont az oroszok gyenge szereplése. Közben sorsoltak a 2012-es futball-Eb-re: úgy látszik összekötöttük a sorsunkat a svédekkel...

Több mint hárommilliárd néző a tévé előtt, több százezren a helyszínen figyelték a huszonegyedik téli olimpiát. Azt az eseményt, mely nem indult könnyen: az olimpiai láng ugyanis a megnyitón kialudt. Arról persze a kanadaiak nem tehettek, hogy éppen téli melegrekord köszöntött az országra. Emiatt havat kellett importálni az olimpia versenyeire...

A megnyitó ünnepségen a magyar zászlót Sebestyén Júlia műkorcsolyázó vitte, akinek ez már a negyedik olimpiája. A versenyen sajnos csak a 17. helyet tudta megszerezni. A magyarok közül a pontszerző ötödik helyet szerezte meg a női rövidpályás gyorskorcsolyaváltó, hatodik lett Huszár Erika a szakág 1500 méteres versenyében.

A legnagyobb tragédia egy grúz szánkós nevéhez fűződik. Nodar Kumaritasvili 145 km/órás sebességgel kisodródott a pályáról, majd egy betonoszlopnak csapódva életét veszítette. Az esetet sokan sokféleképpen magyarázták. Volt, aki párhuzamot vont a Forma-1 és a bób, vagy szánkó veszélyességi faktora között. Gyulai Miklós, egykori magyar szánkós olimpikon viszont úgy látta, a versenyző hibázott.



Az éremtáblázat élén végül a rendező kanadaiak zártak. Több mint nyolcszázmillián látták a tévék előtt, ahogy az amerikaiakat legyőzik a hokitorna döntőjében. Az amerikaiak részéről egy nagy vitát kavart versenyben műkorcsolyázó Evan Lysacek legyőzte a sportág élő klasszikusát, Jevgenyij Pljuscenkót. Az orosz hiába ugrott négyfordulatost, a mezőnyben egyedülként a legerősebbet, az előadását – talán okkal – sótlannak ítélték meg a pontozók, s Lysaceket hozták ki győztesnek. Az orosz (le)szereplés másik hangsúlyos bizonyítéka a jégtáncoktatók kudarca volt. Még soha nem fordult elő, hogy az oroszok ennyire versenyen kívül legyenek. Talán azért, mert a menő orosz koreográfusokat kivásárolta a kanadai és az amerikai csapat. Nem véletlen, hogy kanadai-amerikai befutót láttak a nézők.

És akkor futball

A magyar válogatott szinte állandó ellenfelei közé sorolhatja mostantól a svédek, amennyiben négy éven belül harmadszor találkozik a skandinávokkal. Ez derült ki és még sok minden más a Varsóban rendezett 2012-es labdarúgó Eb-sorsoláson. A magyar válogatott a hollandokkal, a svédekkel, a finnekkel, a San Marino-i válogatottal és a moldávokkal került egy csoportba. A sorsolás pikantériája, hogy a magyar kapitány, Erwin Koeman saját honfitársai ellen dirigálhatja a magyarokat.



Az egyik legpiacképesebb magyar játékos, a Hollandiában edződő Dzsudzszak Balázs előre megálmodta, sőt, svéd csapattársaival viccelődve készült arra, hogy a skandinávokkal kell megint megmérkőzni a csoportban. Erwin Koeman kapitány egyelőre hűvös távolságtartással figyeli az eseményeket. Könnyen előfordulhat, hogy Kisteleki István MLSZ-elnök decemberi lemondása után az utód már nem vele képzei el a folytatást.

Természetesen megszólaltak a magyar labdarúgás nagyágyúi. A szókimondó, Détári Lajos szerint Gera Zoltán nélkül szemernyi esélye sincs a válogatottnak a továbbjutásra. A többszörös világválogatott radikális fiatalításba kezdene, megnyitva az utat az U20-as vb-bronzérmes csapat kulcsemberei előtt. Verebes József nem lenne Verebes József, ha nem kritizálta volna a magyar labdarúgást irányítókat. A „Mágus” úgy látja, amíg kicsinyes érdekek vezérlik a magyar futball vezetőit, nem lehet látványos előrelépésre számítani.

A nemzetközi futball legnagyobb szenzációja a Bajnokok Ligájában történt: kiesett a nyáron rengeteg pénzzel agyonpumpált Real Madrid. A kétszázötvenmillió euróért többek között Cristiano Ronaldót és Kakát is leigazoló sztár csapatot a francia Lyon állította meg.

Újra a Forma-1-ben Schumi

Michael Schumacher a Mercedes GP alkalmazásában 2010-ben visszatért a Forma-1-be, három évre írt alá az alakulathoz. – Sosem hagytam el a versenypályát. 2006 végére belefáradtam a Forma-1-be, de három év távollét után most úgy érzem, minden energia visszaszállt belém. Közben egy kis motorozással is szórakoztattam magam, de most úgy érzem, ismét készen állok rá, hogy valami komolyabb dologba fogjak” – mondta a még mindig lelkes Schumacher.



Szilágyi László

✿ HÚSVÉTI MEGLEPETÉSEK ✿

A világ minden táján ünneplik a tavaszt, a természet megújulását, ami a keresztény hitvilágban összekapcsolódik a húsvéti ünnepekkel. Néhány gyorsan, egyszerűen elkészíthető húsvétiajándék tippel szeretnénk még emlékezetesebbé tenni az ünnepet.

1. Tojástartó

Elkészítési idő: 5-10 perc. **Hozzávalók:** zöld kartonpapír, műanyag palack kupakja, ragasztó. A 30x6cm zöld kartonpapírcsíkot az egyik hosszanti oldalán 4,5 cm mélyen, cikcakk vonalban bevagdossuk és fölragasztjuk az üdítő palack kupakjára, a levélszeleteket ívesre pöndörítjük, ráhelyezzük.



2. Csipkézett papírok

Ezzel a technikával szép, mutatós ajándékot készíthetünk szeretteinknek, készíthetünk üdvözlőlapot, de levelünket is díszíthetjük vele.

Elkészítési idő: 15-20 perc. **Hozzávalók:** papír, varrótű. Rajzoljuk le a mintát, és vágjuk ki. A mintasablont tegyük a papírra és varrótűvel szurkáljuk körbe. Lehetőleg vastagabb tűt használjunk. A papír alá tegyünk újságpapírt vagy törölközőt, hogy könnyebben ki tudjuk lyukasztani a papírt. (Kitalálhatunk magunk is mintát, így máskor is díszíthetjük a levelünket, rajzolhatunk virágot, szívecskét stb.)



Összeállította: **Huszanyik Éva**

Profi előadás nemzeti ünnepünkön

A Pálhalmi Országos Bv. Intézet fogvatartottjai, az intézet Kodály-kórusának és irodalmi szakkörének tagjai március 11-én a Fővárosi Bv. Intézet Venyige utcai színháztermében szerepeltek, ahol nagy sikerrel adták elő ünnepi műsorukat a büntetés-végrehajtási szervezet március 15-e alkalmából megtartott központi rendezvényén.



A pálhalmi börtön irodalmi szakköre és kórusa közül az utóbbi tekint vissza nagyobb múltra. Az énekar – dr. Békefy Lajos református börtönlelkész kezdeményezésére – még 2004-ben jött létre az intézet mélykúti objektumában. A kórus működése kezdetén szinte kizárólag egyházi énekeket adott elő istentiszteleteken, de programjai között alkalmanként ünnepi műsorokban való fellépések is szerepeltek. Az évek során egyre nagyobb igény mutatkozott arra, hogy az énekar az egyházi énekeken kívül egyéb zenei műveket, illetve dalokat is előadjon, továbbá arra is, hogy az énekar tagjai komolyabb szakmai képzésben is részesüljenek. A Kodály-kórus hivatalosan 2008-ban alakult meg, irányítója Kurucz Gergely, a dunaújvárosi Viadana kamarakórus karnagya lett.

Az ünnepi előadás leginkább változatosságával tűnt ki: a szavalatok, negyvennyolcas dalok és táncbetétek hitelesen és érzelmekre hatóan idézték fel a forradalom és szabadságharc szellemiségét. Aki először látta, hallotta a pálhalmi fogvatartottakat fellépésük alkalmával, annak felkészültségük – legyen szó versmondásról, éneklésről vagy táncolásról –, továbbá összeszokottságuktól felleginkább. Az összecsíszoltság azért is nagy teljesítmény, mert a két művészeti csoport ezúttal – rendhagyó módon – a néptáncot is bevonta műsorába. Ennek kapcsán illendő megemlítenünk, hogy az ünnepi előadásra Kurucz Gergely kórusvezető és Nagyné Jankó Edit tanítónő, az intézet irodalmi szakkörének vezetője, a dunaújvárosi Pannon Oktatási Központ pedagógusa készítették fel a szereplőket.

Jog – mindenkinek

Börtönjogi rovatunk ezúttal olyan hétköznapiaknak látszó, ám jogilag szabályozott problémákat jár körül, melyek gyakran felmerülhetnek a fogvatartottak mindennapi életében.

Mitől függ, hogy melyik intézetben töltöm a büntetést?

A szabadságvesztés végrehajtásának helyét az illetékes hatóság és a büntetés-végrehajtási szervezet országos parancsnoksága jelöli ki. Több szempontot vesznek figyelembe: fokozatot, elkülönítési szabályokat, férőhelyek számát, biztonsági indokokat stb.

Mit tegyek, ha másik intézetbe szeretnék kerülni?

Az elítéltnak kérelmeznie kell a fogva tartó intézet parancsnokánál, aki véleményezi, majd felterjeszti az Országos Parancsnokság megfelelő osztályára, ahol döntenek róla. A kérelemnek nem kötelező helyt adni, arról minden esetben a fenti szempontok mérlegelésével határoznak.

Fontos tudni! Bár a kérelemről nem helyben döntenek, mégis helyben kell előterjeszteni. Teljesen felesleges az Országos Parancsnokságra küldeni, mert onnét mindenképpen visszaküldik a helyi parancsnokhoz véleményezésre.

Mi tegyek, ha problémám van, az étkezéssel, az egészségemmel, a ruházatommal stb., kihez fordulhatok?

A probléma megoldásának érdekében haladéktalanul kérelmi lapon (nem szóban!) a nevelőhöz, vagy az illetékes (pl: egészségügyi, vagy gazdasági stb.) osztályhoz kell fordulni, akik, amennyiben a törvényi és egyéb feltételek lehetővé teszik, az ügyintézésre vonatkozó határidőn belül intézkedni fognak.

Ezt követően a fogvatartott fordulhat a parancsnokhoz: írásban vagy parancsnoki meghallgatást kérhet. Azt azonban érdemes tudni, hogy a jogszabály a parancsnokot is köti, tehát csak olyan kérelemmel van értelme megkeresni, amiben dönteni jogosult. (Erről a nevelő ad tájékoztatást.)

Ha kártérítési pert indítok az intézet ellen, abból mikorra lesz pénz?

Vigyázat!

Szigorú eljárási feltételek betartása esetén lehet pert indítani, és még akkor is kétséges a végeredmény, mert

- a kárigényt először a parancsnokhoz kell benyújtani, ennek elutasítását követően lehet a bírósághoz fordulni. A parancsnok elutasító dön-

tése törvényi feltétel, ennek hiányában a bíróság a pert megszünteti;

- az eljárásban mindent (az intézet károkozó magatartását, a kárt, a kettő közötti okozati összefüggést, és azt, hogy a fogvatartott mindent megtett a kár elhárítása érdekében, azaz többször írt kérelmi lapot a nevelőhöz, osztályhoz, parancsnokhoz stb.) a fogvatartottnak kell bizonyítania. Amit nem tud bizonyítani, azt a bíróság nem veszi figyelembe;

- ezt követően a bíróság minden esetben szakértőt rendel ki, akinek a kár megállapítása a feladata. A szakértő megvizsgálja a fogvatartottat és szakvéleményt készít. Ha a szakértő nem állapít meg pszichés, fizikai vagy anyagi károsodást, akkor nincs kár, így kártérítés sem jár! Nagyon fontos: az intézet esetleges hibás eljárását hiába bizonyítja be a fogvatartott, pusztán azért nem kap kártérítést, a bíróság elutasítja a keresetet!

Ha költségmentességet kaptam, akkor ingyen pereskedem?

Nem.

A költségmentesség nem terjed ki mindenre. Ha a bíróság elutasítja a keresetet, akkor fizetni kell az intézetnél felmerült minden költséget, amit a bíróság az ítéletben előír. Ez annál magasabb, minél tovább húzódik a per. Ezen kívül az előállítás költsége minden egyes tárgyaláskor levonásra kerül a letéti pénzből.

Az előállítás díját minden esetben nekem kell fizetnem?

Nem.

Ha valakit másik intézetbe szállítanak, vagy büntető ügyben állítják elő, akkor nem. Továbbá nem terheli az elítéltet a kényszergyógyítás és az elmeállapot megfigyelésének költsége sem.

De ha polgári ügyben kell saját kérésére előállítani (például válóper, gyerektartási per, hagyatéki tárgyalás, kártérítési per), akkor ennek díját ki kell fizetnie úgy, hogy annak összege a letéti pénzből levonásra kerül.

Mit jelent az amnesztia?

Ilyen fogalmat a jog nem ismer. Ez történelmi kategória. Kegyelmi mentesítés létezik, de ez nem tömeges szabadulást jelent, hanem egyéni kérelem előterjesztésének jogát.

Az egyéni kegyelmezési jogot a mindenkori köztársasági elnök gyakorolja. Kérelmet lehet előterjeszteni, de a gyakorlati tapasztalatok alapján rendkívül ritkán és igazán kivételes esetben ad helyt az elnök a kérelemnek.

(Sorozatunkat a következő számban folytatjuk.)



Sudoku

	8	3	2		1			
				7	3			
	9		8	4				
5	3				8	7		
	4						2	
		2	3				5	6
				5	2		8	
			1	3				
			7		4	5	9	

				8	2			
	9	8		5	1			
			4					
			3		7			
	6			2			9	
3		9			8		1	
					5	6		
				3	6	7		8
7	5							

Tudta-e?

- A madárvilág gyorsúszója az óriás gőzhajóréce, 40 km/órás sebességgel.
- A bukó madaraknak egyaránt jól kell látniuk a víz felületén és a víz alatt is, ezért szemlencséjük puha és izmok segítségével változtatható alakú.
- A madárhang sokkal több információt rejt mint gondolnánk, például a foltos nádiposzáta énekét legalább ötven különböző hangelemből tetszés szerint állítja össze, az énekes nádiposzáta más madarak énekét úgy utánozza, hogy akár negyven idegen faj énekét is vegyítheti.
- A hímek rendszerint sokkal feltűnőbb színezetű tollruhát viselnek, mellyel felhívják magukra a tojók figyelmét, de egyben nagyobb veszélyt vállalnak a ragadozókkal szemben.
- Két kígyó között a szexuális aktus tipikusan 6 és 12 óra hosszát tart.
- A legkisebb népességű ország a Vatikán, melynek lakossága kb. ezer fő.

Az oldal a **rejtvénybirodalom.hu** hozzájárulásával készült.

Viccek

Három bűnözőt halálra ítélek. Eljön a kivégzés napja, villamosszék általi halálra ítélték őket.

Beültetik az első a székbe, a fegyőr megkérdi tőle:

- Az utolsó szó jogán kíván valamit mondani?
– Igen. Én hiszek Istenben, és tudom, hogy meg fog engem védeni a haláltól. Meghúzzák a kart, erre nem történik semmi, gondolják a fegyőrök magukban, hát ezt megvédte Isten, ezért szabadon engedik.

Hozzák a következőt, tőle is megkérdezik, hogy az utolsó szó jogán kíván-e valamit mondani. Azt mondja az elítélt:

- Én a Harvard egyetem jogi karán diplomáztam, és tudom, hogy az igazság, és a jog Istene meg fog védeni a haláltól.

Meghúzzák a kart, nem történik semmi. Hát ezt is szabadon engedik.

Hozzák a harmadikat, neki is felteszik a kérdést, ő erre azt feleli:

- Én a Műszaki Egyetemen végeztem, és tudom, hogy amíg azt a két dugót nem dugják be, itt nem lesz kivégzés!

Két rab beszélget a börtönben.

- Képzeld! Majdnem milliomos lettem - mondta az egyik.
- Miért csak majdnem?
- Mert az én ötezeireim két milliméterrel kisebbek voltak az igazinál.

Drágán add az életed sorozat

Bruce Willis rendszerint megmenti a világot a filmekben.

Így tett a Drágán add az életed első három részében is. A harmadik rész forgatása után 12 évvel ismét világmegmentő szerepet vállalt, a sorozat immáron negyedik filmjében.

Mi a negyedik rész (al)címe?

	MEG- FEJTÉS	TÁVOLRA HAJÍT	DUPLÁN: A VIZEK VÁROSA BÁNTAL- MAZ	IDŐ JELE	DALBETÉT
HUSZÁR					
PALIN- DROM FÉRFINEV				ÍZ VÉG!	
NYAKÁS PULÓVER				BALLÉPÉS	
GYANAKVÓ			OLDAL- RÉS!		
BECS- MÉRŐ				-NAK RAG PÁRJA	
KÓRHAZ NYUGAT- MAGYAR- ORSZÁGI VÁROS		KÁIN ÖCCSE			LEVET
		KÉS LÉNYEGE			
ITTRIUM VEGYJELE			HEVESI TE- LEPÜLÉS ANGOL SOUL ÉNEKES		
BOSSZÚS INDULAT- SZÓ		FÖLDBE REJT ARCULAT, ANGOL SZÓVAL		SZINTÉN NE FELFELÉ ÍVELŐ KACSI!	
ROMÁN PÉNZ TÖRZSÖR- MESTER BECÉZVE		DEBRECEN MELLETTI KÖZSÉG RÖVIDHÍR KÖZEPÉ!		ÁTMÉRŐ JELE	
			SZÁMADÓ JUHÁSZ FÉKEZŐ		CSÓK
GERLE					
ARA					
ALMA- CSUTKA			KIPLING KIGYÓJA VESZ- PRÉMI TE- LEPÜLÉS		CSATA KELLÉKE
ÁDEN KEZDETI		KERÜLET		TETEJÉRE	
ÉHOL		TÁPLÁLKOZÓ		CSERMELY	
RÓMAI 1					GRAMM
		FIALÁS			NEWTON
		ÍNY- SZÉLEK!			
KÁLIUM VEGYJELE		POHÁR GRAVI- TÁCIÓ			
EL- KÖSZÖNÉS					
					36. BETŰNK